



УДК 398.2+01

DOI: 10.15393/j14.art.2017.99

Урванцева Наталья Геннадьевна

Петрозаводский государственный университет,
Институт филологии,
доцент кафедры русского языка как иностранного,
кандидат филологических наук,
185910, г. Петрозаводск, пр. Ленина, 33.

Сказители Карельского Поморья: аннотированный библиографический указатель¹

Аннотация: Настоящий аннотированный библиографический указатель включает описание основной литературы о сказочниках Карельского Поморья. В него вошли книги, статьи из сборников и журналов, тезисы научных докладов, воспоминания о жизни и творчестве М. М. Коргуева и Ф. Н. Свинына.

Ключевые слова: Карельское Поморье; русская сказка; сказители; М. М. Коргуев; Ф. Н. Свинын; библиографический указатель.

Карельское Поморье, богатое старинными традициями и культурой, давно привлекает внимание исследователей. Собираание фольклорных и этнографических материалов здесь было начато еще в 90-е гг. XIX века. Несколько записей было сделано писателем-этнографом С. В. Максимовым (Живая старина. — СПб., 1897. — Вып. I.). Самые ранние записи, которые имеются в настоящее время, были сделаны в начале XX века на Карельском и Летнем берегах Белого моря Н. Е. Ончуковым («Северные сказки», 1908) и И. Цейтлиным («Поморские народные сказки», 1911).

Карельский Научно-исследовательский Институт и Фольклорная комиссия Академии Наук СССР проводили большую собирательскую работу в этом районе. Фольклорная традиция Поморья стала активно изучаться в начале 1930-х гг. В период с 1932 по 1937 г. было организовано три экспедиции в Сорокский, Кемский, Лоухский и Кандалакшский районы. В результате первой поездки в селе Кереть Лоухского района было открыто творчество сказочника-помора Михаила Михайловича Коргуева (1883—1943) и в селе Сумский Посад Сорокского района — Федора Николаевича Свинына (1879—1946).

¹ Исследование выполняется в рамках реализации комплекса мероприятий Программы развития опорного университета ФГБОУ ВО «Петрозаводский государственный университет» на 2017 год.



В 1932 г. сотрудник Карельского научно-исследовательского института культуры (в настоящее время Институт языка, литературы и истории Карельского научного центра РАН) А. Н. Нечаев от Ф. Н. Свинына записал 3 сказки. В 1936 г. в Петрозаводске в течение месяца фольклористы записали от него 44 сказки. С 1937 по 1940 г. Е. П. Родиной и Ф. С. Титковой от Ф. И. Свинына записана 81 сказка, много бытовых рассказов, новин, рассказов литературного происхождения и другие жанры. Всего репертуар Ф. Н. Свинына включает 200 фольклорных произведений.

Фольклористом А. Н. Нечаевым (1902—1986) от М. М. Коргуева записано 115 сказок. Результатом этой работы стало издание сборников «Беломорские сказки, рассказанные М. М. Коргуевым» (1938) и двухтомник «Сказки Карельского Беломорья» (1939).

В 1939 г. исследователями И. М. Колесницкой и М. А. Шнерсон была подготовлена рукопись «Поморских сказок», которая в годы Великой Отечественной войны была утрачена. Сохранившиеся разрозненные листы хранятся в Институте языка, литературы и истории Карельского научного центра РАН (ф. 1, оп. 39, № 35).

В 1941 г. в Архангельске Н. И. Рождественской изданы «Сказы и сказки Беломорья и Пинежья».

В 1944 г. вышли «Сказки М. М. Коргуева» с предисловием В. Базанова. Через 44 года был издан сборник сказок М. М. Коргуева «Серебряный корабль» (1988).

В 1970 г. Д. М. Балашов подготовил сборник «Сказки Терского берега Белого моря». В сборник вошли сказки, былички и бывальщины, записанные в Мурманской области. В них представлена в возможно более полном объеме и цельности устная народная художественная культура Терского района Белого моря — Умба, Лесной, Оленица, Кузомень, Варзуга, Чаваньга, Тетрино, Стрельна, Чапама, Пялица.

В 1974 г. А. П. Разумова и Т. И. Сенькина составили сборник «Русские народные сказки Карельского Поморья». В нем напечатаны 72 сказки, записанные в 30—60-е гг. XX века на Карельском побережье Белого Моря — в Лоухском, Кемском и Беломорском районах. В 1987 г. эти же авторы опубликовали сборник «Поморские сказки».

В 2016 г. под научной редакцией А. С. Лызловой были изданы «Избранные сказки Ф. Н. Свинына» при поддержке Министерства Республики Карелия по вопросам национальной политики, связям с общественными и религиозными объединениями. В книгу вошли 13 сказок, записанных от сказителя в 1930-е гг.

Настоящий библиографический указатель содержит обширный материал по истории развития русской народной сказки Карельского Поморья с 1938 по 2016 г. Собранные источники систематизированы по персоналиям. Внутри персоналий выделены несколько разделов: «Произведения», «Литература о жизни и творчестве», «Библиография». Материал расположен по алфавиту авторов и названий. Степень дробности материала в каждом разделе обусловлена объемом литературы и её характером. Большинство книг и статей просмотрено и описано «de visu».

Указатель составлен на основе электронных и карточных каталогов Национальной библиотеки Республики Карелия, Научной библиотеки Петрозаводского государственного университета, Научной библиотеки Карельского научного центра РАН, Российской национальной библиотеки. В процессе отбора литературы были просмотрены: «Календарь памятных дат Карельской АССР», «Летопись литературной жизни Карелии (1917—1961)», Летопись литературной жизни Карелии (1962—1966), библиографический указатель «Русский фольклор. 1917—1944». Отбор литературы, представленный в настоящей публикации, завершён в октябре 2017 г.



Общие работы

Произведения

Поморские сказки / сост. и лит. обработка А. П. Разумовой и Т. И. Сенькиной. — Петрозаводск: Карелия, 1987. — 224 с.: ил.

Настоящий сборник знакомит читателей со сказками поморов — русского населения Карельского побережья Белого моря. Сказки эти отражают в основном общерусскую сказочную традицию, но в то же время они имеют ряд отличительных особенностей, обусловленных спецификой исторического развития края, труда и быта его жителей. Составители стремились сделать сборник доступным более широкому кругу читателей, поэтому сказки даны в литературной обработке, с сохранением лишь некоторых особенностей местной речи.

Поморские сказки [Звукозапись] / сост. и лит. обраб. А. П. Разумовой и Т. А. Сельниковой [Т. И. Сенькиной — Н. Г.]; читает Р. А. Гусев; Кар. респ. б-ка для слепых. — Электрон. аудио дан. — Петрозаводск: [Карел. респ. б-ка для слепых], 2003. — 1 электрон. опт. диск (CD-MP3) (6 ч 36 мин): 192 Kb/s, 44,1 kHz, stereo, MPEG Audio Layer 3; 12 см, в контейнере. — Минимал. сист. требования: ПК 486 или выше; 8 Мб ОЗУ; ОС Windows; 4-х CD ROM дисковод; 16-бит зв. карта; мышь. Или CD — MP3 проигрыватель. — Загл. с контейнера.

Русские народные сказки Карельского Поморья / АН СССР, Карел. филиал Ин-та яз., лит. и истории; [сост. А. П. Разумова, Т. И. Сенькина; ред. И. М. Колесницкая]. — Петрозаводск: Карелия, 1974. — 423 с.: ил.

В сборник включено 72 сказки, записанных в 30—40 гг. XX века. Публикуемые сказки раскрывают с новой стороны богатство и своеобразие устного поэтического творчества поморов. Особенности местной творческой традиции характеризуются во вступительной статье. Научный аппарат сборника включает полную опись коллекций текстов русских сказок Карельского Поморья, хранящихся в архиве Карельского филиала АН СССР. Книга предназначена для фольклористов, но интересна для всех читателей, любящих устное народное творчество.

Северные сказки: (Архангельская и Олонецкая гг.): сборник / [авт.-сост.] Н. Е. Ончуков ; [издан под наблюдением действ. чл. акад. А. А. Шахматова и под ред. действ. чл. Н. Е. Ончукова]. — С.-Петербург: Тип. А.С. Суворина, 1908. — L, 646 с. — (Записки Рус. геогр. общ-ва).

Записи сказок настоящего сборника сделаны в Архангельской и Олонецкой губерниях. В частности, по отдельным местностям сказки записаны: в Поморье (Кемский уезд) № 55—64; по Летнему берегу Белого моря (тракт между Архангельском и г. Онегой) № 233—296.

Северные сказки. Сборник Н. Е. Ончукова: в 2-х кн. — Москва : Троянова Тропа, 2008. — Т. 1. — 476 с. — (Полн. собр. рус. сказок).

В настоящем сборнике, впервые опубликованном 90 лет назад и с тех пор не издававшимся, представлены сказки, записанные Н. Е. Ончуковым и другими собирателями в Архангельской и Олонецкой губерниях так, как их рассказывали сказители.

Сказы и сказки Беломорья и Пинежья / зап. текстов, вступ. ст. и коммент. Н. И. Рождественской. — Архангельск: Архгиз, 1941. — 224 с.

Цейтлин И. Поморские народные сказки / И. Цейтлин // Изв. Арх. общ-ва изучения Рус. Севера. — 1911. — № 2. — С. 82—92, № 3. — С. 180—200.



Тексты 17-ти волшебных и социально-бытовых сказок, записанных И. Цейтлиным в Кемском уезде Архангельской губернии, в основном в селах Колежме, Лапине и Сумском посаде. Во вступлении собиратель отмечает высокое художественное достоинство народных сказок и поэтический талант их исполнителей; высказывается о поморских сказках, опубликованных в сборнике «Сказки крайнего севера» (вероятно, имеется в виду сборник Н. Е. Ончукова «Северные сказки (Архангельская и Олонецкая губернии). СПб., 1908), как о поздних и бесцветных, не соответствующих домостроевской морали патриархального Поморья. Даны сведения о биографиях основных исполнителей, условиях записи. Кратко охарактеризованы особенности говора Поморья, которые собиратель старался сохранять при фиксации текстов.

Литература о сказках и сказочниках Карельского Поморья

Иванова Т. Г. К вопросу о контаминации в волшебной сказке (на материале беломорских сказок) / Т. Г. Иванова // Русский Север: проблемы этнографии и фольклора / Акад. наук СССР, Ин-т этнографии им. Н.Н. Миклухо-Маклая; [отв. ред. Т. А. Бернштам, К. В. Чистов]. — Ленинград: Наука, Ленинград. отд-ние, 1981. — С. 233 — 247.

Статья посвящена одному из способов расширения сказочного текста — контаминации. Исследуются два вида контаминации. Этот способ рассматривается автором как творческий прием сказателей.

Лупанова И. П. Русская литературная сказка первой половины XIX века в современной фольклорной традиции Карельского Беломорья / И. П. Лупанова, Т. И. Сенькина // Художественный образ и историческое сознание. — Петрозаводск, 1974. — С. 3—19.

Авторы анализируют пересказы литературных сказочных текстов в современной фольклорной традиции Беломорья.

Лызлова А. С. К истории собирания и публикации русской народной сказки Карелии / А. С. Лызлова // Традиционная культура. — 2012. — № 4 (48). — С. 160—167.

В статье представлена история собирания русских народных сказок на территории современной Карелии (вторая половина XIX — начало XXI в.) и их издания. Большое количество вариантов сказок опубликованы в многочисленных сборниках, подготовленных в разные годы учеными из Москвы, Санкт-Петербурга (Ленинграда) и Петрозаводска. Их обзор наряду с неизданными собраниями, хранящимися в Научном архиве КарНЦ РАН, представлен в данной работе.

Лызлова А. С. Сказки и сказочники Карельского Поморья // Беломорье: нить времен: материалы Форума «Беломорье: нить времен» / А. С. Лызлова; сост.: О. Б. Власова, Е. А. Шустова; Гос. комитет Респ. Карелия по вопр. нац. политики, связям с общ. и религ. объединениями. — Петрозаводск: Verso, 2011. — С. 22—29.

Марковская Е. В. Фольклор села Сумпосад (Карельское Поморье): к проблеме изучения локальной традиции (на материале Научного архива Карельского научного центра РАН) / Е. В. Марковская // Локальные традиции в народной культуре Русского Севера: (Материалы IV Международ. науч. конф. «Рябининские чтения — 2003»). — Петрозаводск, 2003. — С. 93—95.

Автор статьи анализирует методiku собирательской работы в Сумском Посаде — крупнейшем поселении Карельского Поморья в течение 70-ти лет. Отмечается, что



в этом селе наиболее развита песенная и сказочная традиция, но, к сожалению, эти материалы практически не опубликованы.

Разумова А. П. К вопросу об изучении сказочной традиции Карельского Поморья / А. П. Разумова // Научная конференция по истории и литературе Советской Карелии, посвящ. 100-летию со дня рождения В. И. Ленина и 50-летию Карельской АССР. — Петрозаводск, 1970. — С. 109—111.

Разумова А. П. Локальные особенности фольклорной традиции Карельского Поморья / А. П. Разумова // Местные традиции материальной и духовной культуры народов Карелии: (тез. докл.). — Петрозаводск, 1981. — С. 55—56.

Разумова А. П. Об изучении современного состояния традиционного фольклора Карельского Поморья / А. П. Разумова // Фольклористика Карелии / Карел. фил. Акад. Наук СССР, Ин-т яз., лит. и истории; [науч. ред. Э. С. Киуру, А. П. Разумова]. — Петрозаводск, 1978. — С. 4—23. — Из содерж.: О поморской сказке. — С. 7—8.

Автор показывает состояние русского традиционного фольклора Карельского побережья Белого моря на материале, собранном в 1963—1975 гг. сотрудниками сектора фольклора и этнографии Института языка, литературы и истории Карельского филиала Академии Наук СССР.

Сенькина Т. И. Социальная проблематика в волшебных сказках Карельского Поморья / Т. И. Сенькина. — Петрозаводск: Карелия, 1980. — 72 с.

В монографии рассматривается социальная проблематика в традиционной русской сказке на уровне семейной и классовой коллизий. Исследование проводится на широком сравнительном материале, включающем известные публикации, а также записей, произведенных в Карельском Поморье на протяжении более чем сорока лет. На основе синхронического и диахронического изучения сказочного материала выясняются причины социальной обездоленности демократического героя, формы социального протеста; прослеживается тенденция усиления изображения социального конфликта между героем и его противниками в современных записях волшебных сказок.

Сенькина Т. И. Традиция и новаторство в современном сказочном фольклоре Карельского Поморья: автореф. дис. ... канд. филол. наук / Т. И. Сенькина; М-во высшего и среднего спец. образования РСФСР, Петрозав. гос. ун-т. — Петрозаводск: [б. и.], 1975. — 17 с.

Анализируются поморские тексты под «социальным уклоном». Отмечаются углубление социального конфликта на уровне «классовой» коллизии. Рассматриваются переказы литературных сказочных текстов в современной фольклорной традиции Беломорья.

Матвей Михайлович Коргуев (1883—1943)

Произведения

Беломорские сказки, рассказанные М. М. Коргуевым / под ред. А. Н. Нечаева. — Ленинград : Сов. писатель, 1938. — 254 с.

Помещенные в книге одиннадцать сказок представляют собою небольшую часть репертуара М. М. Коргуева. Они взяты из первого тома «Сказок Карельского Беломорья», куда включены все тексты, записанные от сказочника.

Рец.: Базанов В. Мастерство сказки / В. Базанов // Лит. современник. — 1940. — № 10—11. — С. 208—210.

Карельские эпические песни / АН СССР, Карело-Фин. фил. АН СССР, Ин-т истории, яз. и лит.; предисл., подгот. текстов и коммент. В. Я. Евсеева; [отв. ред. В. Я. Пропп]. — Москва; Ленинград: Изд-во АН СССР, 1950. — 530 с.: ил., портр., карт. — Из содерж.: М. М. Коргуев. — С. 457.

Карельские эпические песни — первый академический сборник карельских эпических песен. Вышедший в свет в 1950 г. в издательстве АН СССР, он был подготовлен к печати В. Я. Евсеевым — известным ученым, доктором наук. Научный редактор данного собрания рун — профессор В. Я. Пропп.

Коргуев М. М. Про Чапая. Страна счастливых и честных людей / М. М. Коргуев // Советские сказки / сост. и ред. В. Базанов. — Беломорск: Гос. изд-во Карело-Финской ССР, 1943. — С. 21 — 36.

Коргуев М. М. Сказки М. М. Коргуева / авт. предисл. В. Базанов. — Петрозаводск: Гос. изд-во Карело-Финской ССР, 1944. — 112 с.

Перстенок — двенадцать ставешков: избр. рус. сказки Карелии / сост., вступ. ст. и коммент. К. Чистова; науч. ред. Н. Полищук. — Петрозаводск: Гос. изд-во КАССР, 1958. — 272 с. — Из содерж.: Коргуев М. М. Андрей-стрелец. — С. 74—95; Коргуев М. М. Заморский гусь. — С. 181—184; Коргуев М. М. Цыган, поп и мужик. — С. 185—186; Коргуев М. М. Барин и собака. — С. 187—189; Коргуев М. М. Сон вещий. — С. 199—215; Смерть Чапаева. — С. 254—258.

В сборнике перепечатаны сказки М. М. Коргуева из других сборников. К. В. Чистов характеризует творчество сказочника так: «М. М. Коргуев — помор. Сказки его отличаются замечательной простотой изложения, сочетающейся с умением построить сложный многосоставный сюжет. Герои сказок Коргуева, как правило, люди, живущие на море и связанные с морем. Соленый морской ветер как бы обвеивает все фантастические события, о которых повествует сказочник» (С. 9).

Серебряный корабль: Сказки Матвея Коргуева / лит. пересказ В. Пулькина; сост. и авт. биогр. очерка Н. А. Криничная. — Петрозаводск: Карелия, 1988. — 112 с. — (Сказители и рунопевцы).

Матвей Михайлович Коргуев — выдающийся русский сказочник-помор, в творчестве которого проявились лучшие традиции северного устного народного творчества — русского и карельского. В научно-популярном очерке, предваряющем тексты, даются краткие биографические сведения и характеристика особенностей творческой манеры М. М. Коргуева. Литературный пересказ сделан Виктором Пулькиным.

Сказки Карельского Беломорья / Карел. науч.-исслед. ин-т культуры; зап., вступ. ст. и коммент. А. Н. Нечаева; предисл. М. К. Азадовского; общ. ред. М. К. Азадовского, И. И. Мещанинова и др. — Петрозаводск: Карел. гос. изд-во, 1939. — Т. 1. Кн. 1: Сказки М. М. Коргуева. — 660 с.: ил.



М. М. Коргуев

https://ru.wikipedia.org/wiki/Коргуев,_Матвей_Михайлович



Сборник должен был стать первой книгой в академическом издании из 12-ти книг (в 6-ти томах), но он так и остался единственным и является библиографической редкостью. В двухтомник вошло 86 лучших сказок. Сборник имеет обширные примечания к каждому опубликованному тексту. Во вступительной статье и комментариях А. Н. Нечаева к сборнику даётся подробный анализ творчества М. М. Коргуева со ссылкой на международный указатель сюжетов, приводится наиболее известный вариант каждой сказки. Здесь же присутствует характеристика сказочного репертуара М. М. Коргуева, выделены специфические особенности его исполнительской манеры, указаны способы пополнения им сказочного запаса. Основной чертой художественного стиля сказочника является монументальность, а это, по наблюдениям А. Н. Нечаева, характерно как раз для беломорской сказки. Вступительная статья и комментарий являются единственным источником, дающим сведения о творческом облике сказочника. А. Н. Нечаев подробно рассмотрел причины, способствовавшие становлению и развитию богатой сказочной традиции Карельского Поморья.

Сказки Карельского Беломорья / Карел. науч.-исслед. ин-т культуры; зап. и коммент. А. Н. Нечаева; ст. и слов. пояснения Б. А. Ларина; предисл. М. К. Азадовского; общ. ред. М. К. Азадовского, Б. А. Ларина, И. И. Мещанинова и др. — Петрозаводск: Карел. гос. изд-во, 1939. — Т. 1. Кн. 2: Сказки М.М. Коргуева. — 676 с. : ил.

Рец.: «Сказки Карельского Беломорья» // На рубеже. — 1940. — № 1. — С. 41. Базанов В. Мастерство сказки / В. Базанов // Лит. современник. — 1940. — № 10—11. — С. 208—210.

Коргуев М. М. Ондрей-стрелец. Барин и собака. Коза-ниреза: сказки / М. М. Коргуев // Русские сказочники: пособие для учащихся / сост. Э. В. Померанцева. — Москва: Просвещение, 1976. — С. 95—117.

Коргуев М. М. Барин и собака / М. М. Коргуев; сост. Э. В. Померанцева // Литература в школе. — 2004. — № 2. — С. 48.

Коргуев М. Остров золота: сказка / М. Коргуев // Север. — 2005. — № 11—12. — С. 132—143.

Коргуев М. М. Страна счастливых и честных людей / М. М. Коргуева // На рубеже. — 1940. — № 5—6. — С. 54—56.

Литература о жизни и творчестве

Базанов В. Г. Герой побеждает смерть / В.Г. Базанов // Базанов В. Г. Поэзия русского Севера: карельские статьи и очерки. — Петрозаводск, 1981. — С. 191—192.

Анализ сказки М.М. Коргуева «Как шел солдат с николаевской службы домой».

Базанов В. Мастер сказки / В. Базанов // Лит. современник. — 1940. — № 10—11. — С. 208—210.

О сказочнике М. М. Коргуеве.

Базанов В. Родина народных певцов и сказителей / В. Базанов // На рубеже. — 1940. — № 2—3. — С. 51—55. — Из содерж.: Коргуев М. М.

Дается характеристика беломорских сказок М. М. Коргуева.

Базанов В. Г. Сказочник М. М. Коргуев / В. Базанов // Базанов В. Г. Народная словесность Карелии. — Петрозаводск: Гос. изд-во Карело-Финской ССР, 1947. — С. 230—248.

В статье дается характеристика творческого репертуара М. М. Коргуева. «Коргуевские сказки вводят нас в великолепный дворец культуры, который был создан народом в течение многих и многих столетий. Матвей Коргуев прекрасно сохранил сказочную образ-



ность, традиционную поэтику, всю ткань художественного повествования. Он принадлежит к числу тех сказочников, которых в науке принято называть эпиками» (с. 231).

Базанов В. У сказителя М. М. Коргуева / В. Базанов // Комсомолец Карелии. — 1939. — № 53. — С. 3.

Воспоминания о встрече с М. М. Коргуевым.

Ершов В. П. Керещкий сказочник / В. П. Ершов // Ершов В. П. Сказка ложь, да в ней намёк... : (опыт использования фольклора в атеистическом воспитании). — Петрозаводск: Карелия, 1988. — С. 31—37.

Воспоминания автора о знакомстве с дочерьми сказителя — Аленой и Александрой в Чупе. Описан опыт использования сказок М. М. Коргуева в курсе «История религии и атеизма».

История литературы Карелии / [Ю. И. Дюжев и др.; редкол.: Н. С. Надъярных (гл. ред.), Ю. И. Дюжев, Э. Л. Алто и др.; ред. тома Ю. И. Дюжев; РАН, Ин-т мировой лит. им. М. Горького, Карел. науч. центр, Ин-т языка, литературы и истории. — Петрозаводск, 2000. — Т. 3. — 458 с. — Из содерж.: М. М. Коргуев. — С. 63, 90, 94, 95, 97, 98.

Монографическое исследование посвящено творчеству русских и вепсских писателей Карелии. В обобщающих главах даётся подробная характеристика историко-литературного процесса. В серии очерков творчества показано многообразие писательских индивидуальностей. На отдельных страницах уделяется внимание сказочнику М. М. Коргуеву.

Колосенок С. В. Культура Советской Карелии / С. Колосенок, И. Моносов. — Петрозаводск: Гос.изд-во КАССР, 1959. — 116 с. : ил. — Из содерж: Коргуев М. М. — С. 83, 84.

Коргуев Матвей Михайлович // Писатели Советской Карелии: справочник / [авт.-сост. А. А. Иванов (при участии У. Н. Руханена, К. В. Чистова и Н. М. Яккола); ред. А. И. Титов]. — Петрозаводск: Гос. изд-во Карел. АССР, 1959. — С. 53—55.

Биографические сведения о М. М. Коргуеве.

Коргуев Матвей Михайлович // Писатели Карелии: справочник / авт.-сост. А. А. Иванов. — Петрозаводск: Карелия, 1970. — С. 57—59.

Биографические сведения о М. М. Коргуеве.

Коргуев Матвей Михайлович // Писатели Карелии: справочник / [авт.-сост. А. А. Иванов]. — 2-е изд., испр. и доп. — Петрозаводск: Карелия, 1971. — С. 54—55.

Биографические сведения о М. М. Коргуеве.

Коргуев М. М. // Краткая литературная энциклопедия: в 9 т. / под ред. А. А. Суркова. — Москва: Сов. энцикл., 1962 — 1978. — Т. 3. — С. 55—55.

Биографические сведения о М. М. Коргуеве.

Коргуев М. М. // Писатели Карелии: справочник / авт.-сост. А. А. Иванов, А. И. Титов. — 3-е изд., испр. и доп. — Петрозаводск: Карелия, 1980. — С. 64—65.

Биографические сведения о М. М. Коргуеве.

Коргуев М. М. // Писатели Карелии: биобиблиогр. словарь / авт.-сост. Ю. И. Дюжев; Кар. науч. центр РАН, Ин-т языка, лит. и истории. — Петрозаводск, 1994. — С. 52—53.



Биографические сведения о М. М. Коргуеве. В конце статьи дана выборочная библиография о сказочнике.

Костин И. «Создал в поселении Кереть он сказок волшебную страну» / И. Костин // Карелия. — 2009. — 20 янв. — С. 5.

В 2008 г. отмечалось 125-летие знаменитого сказочника Карельского Беломорья Матвея Коргуева.

Криничная Н. А. Сын моря и сказки / Н. Криничная // Серебряный корабль: Сказки Матвея Коргуева / лит. пересказ В. Пулькина; сост. и авт. биогр. очерка Н. А. Криничная. — Петрозаводск: Карелия, 1988. — С. 5—20.

Биографический очерк М. М. Коргуева подготовлен доктором филологических наук Н. А. Криничной.

Кутасов И. Матвей Михайлович Коргуев / И. Кутасов // Русские сказочники: пособие для учащихся / сост. Э. В. Померанцева. — Москва: Просвещение, 1976. — С. 93—95.

Книга знакомит со сказкой, её историей и русскими сказочниками. В статье дается характеристика личности сказителя М. М. Коргуева.

Маркова Е. Жила-была сказка / Е. Маркова // Север. — 2005. — № 11—12. — С. 130—131.

Т. И. Сенькина работала над переизданием сборника «Сказки М. М. Коргуева. Переиздание сборника А. Н. Нечаева». Приводится письмо дочери М. М. Коргуева А. М. Коргуевой к Т. И. Сенькиной.

Матвей Михайлович Коргуев // Карелия. — 1936. — Кн 1. — С. 104 — 105.

Матвей Михайлович Коргуев (1883 — 1943) // Литература в школе. — 2004. — № 2. — С. 47—48.

Нечаев А. Н. Коргуев и его сказки / А. Н. Нечаев // Коргуев М. М. Беломорские сказки, рассказанные М. М. Коргуевым / ред. и вступ. ст. А. Н. Нечаева. — Москва; Ленинград: Сов. писатель, 1938. — С. 3—11.

Писатель, сказочник и этнограф А. Н. Нечаев писал о М. М. Коргуеве: «Сказки Матвея Михайловича Коргуева дают ещё одно яркое доказательство творческой одаренности трудового народа, его творчество со всей убедительностью лишний раз подчеркивает интенсивную жизнь сказки и намечает пути её дальнейшего развития».

Нечаев А. Сказочник Коргуев // Нар. творчество. — 1938. — № 12. — С. 33—35.

Творческий портрет беломорского сказочника М. М. Коргуева.

Онегина Н. У самого Белого моря / Н. Онегина // Комсомолец. — 1983. — 22 окт.

Очерк истории советской литературы Карелии / АН СССР. Ин-т мировой лит-ры им. А. М. Горького, Карел. фил. АН СССР. Ин-т языка, лит. и истории; [отв. ред. Э. Г. Карху, Н. С. Надъярных]. — Петрозаводск: Карел. кн. изд-во, 1969. — 375 с. : ил. — Из содерж.: М. М. Коргуев. — С. 371.

Русские народные сказители / [сост., вступ. ст., ввод. тексты и коммент. Т. Г. Ивановой]. — Москва: Правда, 1989. — 462, [1] с.: ил. — Из содерж.: Сказки М. М. Коргуева. — С. 320 — 367.

Сенькина Т. И. Открытие А. Н. Нечаевым поморского сказочника М. М. Коргуева. Характеристика его исполнительской манеры / Т. И. Сенькина // Сенькина Т. И. Забытые и неизвестные страницы истории фольклористики Карелии: очерки и материалы / Карел. науч. центр РАН, Ин-т яз., лит. и истории. — Петрозаводск: Карел. науч. центр РАН, 2012. — С. 62 — 124.



В главе описывается «открытие» талантливого сказочника ученым-фольклористом А. Н. Нечаевым в 1933 г. «По количеству и объёму записанных текстов М. М. Коргуев занимает одно из первых мест среди русских сказочников» (с. 62).

Сенькина Т. И. Русская сказка Карелии / Т. И. Сенькина; Карел. фил. АН СССР. Ин-т языка, лит. и истории; науч. ред. В. Я. Евсеев. — Петрозаводск: Карелия, 1988. — 144 с. — Из содерж.: Коргуев М. М. — С. 55—57.

В статье Т. И. Сенькиной исследовано исполнительское мастерство сказочника-эпика М. М. Коргуева.

Сенькина Т. И. Сказочник М. М. Коргуев: (К 95-летию со дня рождения) / Т. И. Сенькина // Фольклористика Карелии / Карел. фил. АН СССР, Ин-т яз., лит. и истории; [науч. ред. Э. С. Киуру, А. П. Разумовой]. — Петрозаводск, 1978. — С. 130—135.

Сенькина Т. И. Сказочник М. М. Коргуев: (О двух особенностях исполнительской манеры) / Т. И. Сенькина // Проблемы литературы Карелии и Финляндии: [сб. ст.] / Карел. фил. АН СССР, Ин-т яз., лит. и истории; [науч. ред. Э. Г. Карху (отв. ред.) и др.]. — Петрозаводск, 1988. — С. 60—70.

В сказках М. М. Коргуева прослеживаются черты, типичные для общерусской устно-поэтической традиции и черты, отражающие типично поморскую сказочную традицию. Т. И. Сенькина исследует тесное взаимодействие русского и карельского фольклора, тем более, что «она характерна не только для сказок М. М. Коргуева, но и для всей поморской сказочной традиции» (с. 65). Его сказки «представляют собой органическое соединение устной и книжной традиций с типичным поморским колоритом» (с. 64).

Сенькина Т. И. Типы русских сказочников Карелии / Т. И. Сенькина // Фольклористика Карелии. — Петрозаводск, 1987. — С. 60—74. — Из содерж.: Коргуев М. М. — С. 63—65.

Описывается тип сказочника-эпика на примере творчества М. М. Коргуева.

Сказители-орденоносцы Советской Карелии: Ф. А. Конашков, М. М. Коргуев, П. И. Рябинин-Андреев / Карел. науч.-исслед. ин-т культуры. — Петрозаводск: Карел. гос. изд-во, 1939. — 64 с. : ил.

Стронк Г. А. По Карелии: воспоминания, зарисовки / Г. А. Стронк. — Петрозаводск: Карелия, 1972. — 94, [1] с.: ил. — Из содерж.: Коргуев М. М. — С. 48—49, 51, 52.

Народный художник Карельской АССР Георгий Адамович Стронк принадлежит к числу ведущих художников Карелии. Вся его творческая деятельность связана с республикой лесов и озер, с суровой и неповторимой красотой Севера. Стронку посчастливилось встречаться с крупными общественными и политическими деятелями, он много общался с нашими ведущими писателями, художниками. Стремясь воссоздать подлинную атмосферу встреч с этими интересными людьми, Стронк дополнил портретные зарисовки литературными воспоминаниями.

Стронк Г. А. По Карелии. Путевые записки и воспоминания / Г. А. Стронк. — 2-е изд., испр. и доп. — Петрозаводск: Карелия, 1979. — 96 с.: ил. — Из содерж.: Коргуев М. М. — С. 45, 46—49.

Неизгладимое впечатление произвели на художника встречи с замечательными народными сказителями Заонежья, Пудожского района, Беломорья, вдохновившие его на создание целой серии выразительных портретов, в том числе М. М. Коргуева.



Стронк Г. А. У самого Белого моря: репродукции с работ и путевые записки художника / Г. А. Стронк. — Петрозаводск: Карел. книж. изд-во, 1963. — 98, [1] с.: ил. — Из содерж.: Коргуев М. М. — С. 18, 20—21.

Книга посвящена Беломорью, куда Г. А. Стронк впервые приехал в 1936 году, ещё будучи студентом Всероссийской Академии художеств, в составе фольклорной экспедиции из Ленинграда. Эта поездка, по словам художника, определила его дальнейшую судьбу. В книге представлены репродукции с работ и путевые записки Георгия Адамовича Стронка.

Чистов К. В. Матвей Михайлович Коргуев / К. В. Чистов // Чистов К. В. Русские сказители Карелии: очерки и воспоминания. — Петрозаводск: Карелия, 1980. — С. 62.

В главе «Матвей Михайлович Коргуев» представлены характеристика исполнительского мастерства сказителя и его психологический портрет.

Музей М. М. Коргуева

Иванова Н. Основа патриотического воспитания / Н. Иванова // Приполярье. — 2007. — 15 сент.

О музее в средней школе поселка Чула.

Васенина Н. Сказочник из села Кереть / Н. Васенина // Приполярье. — 2003. — 18 окт.

О школьном краеведческом музее Матвея Коргуева.

Лузганова Г. Музей — визитная карточка / Г. Лузганова // Приполярье. — 2011. — 9 дек.

Статья о краеведческом музее имени поморского сказителя Матвея Коргуева в Чупинской средней школе.

Семакова М. Лучше один раз увидеть: Музей Коргуева — 15 лет / М. Семакова // Приполярье. — 2003. — 1 нояб.

Музею Коргуева в поселке Чула исполнилось 15 лет.

Семакова М. А. О музее сказочника М. М. Коргуева / М. А. Семакова // Литература в школе. — 2004. — № 2. — С. 47.

Литературные произведения, посвященные М. М. Коргуеву

Костин И. Сказочник / И. Костин // Карелия. — 2009. — 20 янв. — С. 5.

Стихи о М. Коргуеве.

Пулькин В. И. Добрая поветерь: повесть о сказочнике / В. И. Пулькин // Север. — 1983. — № 8. — С. 57—82, № 9. — С. 54—64.

Повесть писателя, фольклориста Виктора Ивановича Пулькина посвящена М. М. Коргуеву.

Пулькин В. И. Добрая повереть / В. И. Пулькин // Пулькин В. И. Подаренье: Предания. Очерки. Повесть. — Петрозаводск: Карелия, 1984. — С. 147—238.

В повести «Добрая поветерь» воссоздан литературный портрет сказочника-помора Матвея Коргуева.

Библиография

Коргуев Матвей Михайлович (К 90-летию со дня рождения) // Календарь памятных дат Карельской АССР. 1973 г. / Арх. отд. при Совете Министров Карел. АССР, Гос. публ. б-ка Карел. АССР; [сост.: Н. И. Горячева и др.]; ред. И. П. Кушнир. - Петрозаводск : [б. и.], 1973. — С. 74—75.

Список литературы о М. М. Коргуеве.

Летопись литературной жизни Карелии (1917—1961) / Карел. фил. АН СССР, Ин-т языка, литературы и истории, Гос. публ. б-ка Карел. АССР; сост.: М. Ф. Пахомова, Н. С. Полищук. — Петрозаводск: Карел. кн. изд-во, 1963. — 510 с. — Из содерж.: Коргуев М. М. — С. 490.

Список литературы о М. М. Коргуеве.

Летопись литературной жизни Карелии (1962—1966) / АН СССР, Петрозав. ин-т яз., лит. и истории, Гос. публич. б-ка Кар. АССР; сост.: Е. И. Такала, Х. П. Кабанова. — Петрозаводск: Карел. кн. изд-во, 1968. — 192 с. — Из содерж.: Коргуев М. М. — С. 186.

Список литературы о М. М. Коргуеве.

Русский фольклор. 1917—1944: библиогр. указ. / АН СССР, Ин-т русской литературы (Пушкинский дом), Б-ка Акад. наук; сост. М. Я. Мельц; под ред. А. М. Астаховой и С. П. Луппова. — Ленинград: БАН, 1966. — 682, [2] с. — Из содерж.: Коргуев М. М. — С. 632.

Список литературы о М. М. Коргуеве.

Фёдор Николаевич Свинын (1879 — 1946)

Произведения

Свинын Ф. Н. Избранные сказки Ф. Н. Свинына / Ф. Н. Свинын; Карел. науч. центр Рос. акад. наук, Ин-т яз., лит. и истории, Мин-во Респ. Карелия по вопр. нац. политики, связям с общест. и религ. объединениями; подбор текстов, вступ. ст. и коммент. О. Г. Большаковой и В. Р. Дмитриченко; подгот. текстов к печати, предисл., науч. ред. А. С. Лызловой; компьют. набор Н. А. Шибановой. — Петрозаводск: [б. и.], 2016. — 199 с.: цв. ил.

В книгу вошли 13 сказок, записанных в 1930-е гг. от Фёдора Николаевича Свинына, уроженца села Сумский Посад Беломорского района.

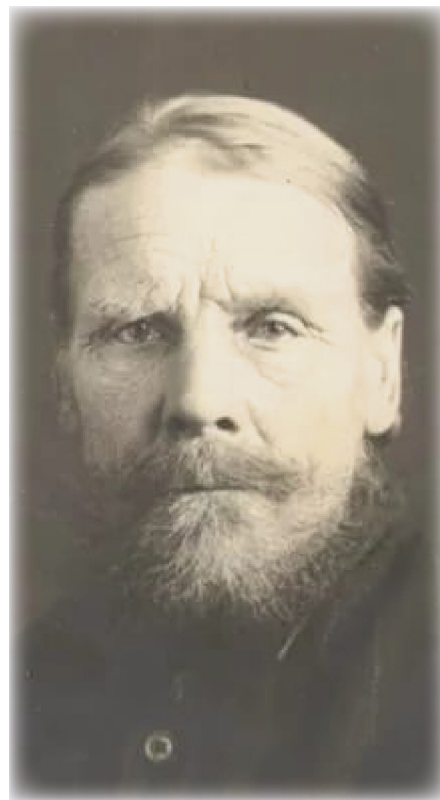
Свинын Ф. Жизнь: отрывки из автобиографии // Крас. Карелия. — 1939. — 24 мая.

Свинын Ф. Н. Ледяное царство / Ф. Н. Свинын // Сказания о героях Арктики. — Петрозаводск, 1938. — С. 27—34.

Свинын Ф. Н. Работник Балда // На рубеже. — 1946. — № 4. — С. 62—66.

Свинын Ф. Н. Рогатая царевна: сказка // Карелия. — 1939. — Кн. 2. — С. 40—44.

Свинын Ф. Н. Таинственные трубки: сказка // На рубеже. — 1940. — № 4. — С. 41—44.



Ф. Н. Свинын

http://lit-karta.karelia.ru/persones/belomorskii_raion/svinin_fyodor_nikolaevich



Литература о жизни и творчестве

Большакова О. Ф. Н. Свињин / О. Большакова, Б. Дмитриченко // На рубеже. — 1946. — № 4. — С. 53—61.

Дуров И. М. Хранитель народного творчества Поморья. Сказочник Ф. Н. Свињин // Беломор. трибуна. — 1937. — 18 февр. (№ 18).

История литературы Карелии / [Ю. И. Дюжев и др.; редкол.: Н. С. Надъярных (гл. ред.), Ю. И. Дюжев, Э. Л. Алто и др.; ред. тома Ю. И. Дюжев; РАН, Ин-т мировой лит. им. М. Горького, Карел. науч. центр, Ин-т языка, литературы и истории. — Петрозаводск, 2000. — Т. 3. — 458 с. — Из содерж.: Ф. И. Свињин. — С. 94, 98, 114.

Кошкина С. Книга с уникальной судьбой / С. Кошкина // Беломор. трибуна. — 2017. — 9 февр. (№ 5). — С. 3.

О презентации книги «Избранные сказки Ф. Н. Свињина» в с. Сумский Посад.

Лызлова А. С. Неизданный сборник сказок Ф. Н. Свињина: проблемы текстологии / А. С. Лызлова // Методика полевых работ и архивация фольклорных, лингвистических и этнографических материалов: материалы VI науч.-практ. семинара, Петрозаводск, 27—28 марта 2013 г. — Петрозаводск, 2013. — С. 80—87.

Подготовленная к печати рукопись сказок Ф. И. Свињина хранилась в Научном архиве Карельского научного центра РАН с 1941 г., но так и не была издана.

Лызлова А. С. Неопубликованные сборники сказок из фондов Научного архива КарНЦ РАН / А. С. Лызлова // Труды Объединенного научного совета по гуманитарным проблемам и историко-культурному наследию. 2013. — Санкт-Петербург: Наука, 2014. — С. 3—12.

В статье речь идёт о нескольких сборниках русских сказок, хранящихся неизданными в архиве КарНЦ РАН. Они были подготовлены к печати сотрудниками Карельского научно-исследовательского Института (ныне Институт языка, литературы и истории КарНЦ РАН) в 30—40-е гг. XX в. Содержание двух сборников составляют сказки, записанные на разных территориях Карелии (в Пудожье и Поморье). Позднее они частично вошли в сборники «Русские народные сказки Пудожского края» (Петрозаводск, 1982) и «Русские народные сказки Карельского Поморья» (Петрозаводск, 1974). Ещё один сборник посвящен репертуару яркого носителя фольклорной традиции — помора Ф. Н. Свињина; его сказки должны были войти во второй том издания «Сказки Карельского Беломорья», в первом томе которого (в двух книгах) опубликованы тексты, записанные от М. М. Коргуева (Петрозаводск, 1939).

Лызлова А. С. Поморский сказочник Ф. Н. Свињин: биографические сведения в коллекциях фольклорных фондов научного архива КарНЦ РАН / А. С. Лызлова // Русский Север: Идентичности, память, биографический текст. К 95-летию со дня рождения К. В. Чистова: сб. науч. ст. / ред.-сост. Т. Б. Щепанская. — СПб.: МАЭ РАН, 2017. — С. 144—152.

В статье представлен обзор источников, содержащих материалы биографического характера, касающиеся одного из талантливых сказочников с большим репертуаром — помора Ф. Н. Свињина. Значительная часть этих текстов хранится в Научном архиве Карельского научного центра РАН, где наряду с фольклорными произведениями обнаружились объемные автобиографические заметки, рукопись сборника избранных сказок Свињина со вступительной статьей составителей О. Г. Большаковой и В. Р. Дмитриченко, а также большой очерк петрозаводского писателя С. Норина



«Жизнь сказителя». В очень сокращенном виде указанные источники публиковались на страницах периодических изданий в 1940-х гг.

Лызлова А. С. Творчество Ф. Н. Свинына в свете поморской сказочной традиции / А. С. Лызлова // Историко-культурный ландшафт Северо-Запада — 3: Шестые Шёгреневские чтения. — Санкт-Петербург, 2014. — С. 389—395.

Марковская Е. В. Фольклор села Сумпосад (Карельское Поморье): к проблеме изучения локальной традиции (на материале Научного архива Карельского научного центра РАН) / Е. В. Марковская // Локальные традиции в народной культуре Русского Севера : (Материалы IV Международ. науч. конф. «Рябининские чтения — 2003»). — Петрозаводск, 2003. — С. 93—95. — Из содерж.: Ф. Н. Свинын. — С. 93.

Могила сказочника Ф. Н. Свинына // Материалы свода памятников истории и культуры РСФСР. Карельская АССР / Мин-во культуры РСФСР; Науч.-исслед. ин-т культуры; Мин-во культуры Карел. АССР. — М., 1977. — С. 110.

Норин С. Жизнь сказителя (Народный сказитель — рыбак Федор Николаевич Свинын) / С. Норин // Ленин. знамя. — 1940. — 21 дек.

Очерк петрозаводского писателя, журналиста и драматурга о сказочнике Ф. Н. Свиныне.

Очерк истории советской литературы Карелии / АН СССР. Ин-т мировой лит-ры им. А. М. Горького, Карел. фил. АН СССР. Ин-т языка, лит. и истории; [отв. ред. Э. Г. Карху, Н. С. Надъярных]. — Петрозаводск: Карел. кн. изд-во, 1969. — 375 с. : ил. — Из содерж.: Свинын Ф.Н. — С. 373.

Пиганова Г. Т. Федор Свинын — сказочник Карельского Поморья / Г. Т. Пиганова // Балагуровские чтения: материалы II-й межрегион. краевед. конф., Беломорск, 22 октября 2013 г. / [сост. С. В. Кошкина]. — Беломорск: Центр помор. культуры, 2013. — 134 с., [4] л. ил.: ил., портр.

В статье дается характеристика творчества Федора Свинына.

Ф. Н. Свинын // Беломор. трибуна. — 1937. — 6 февр.

Свинын Федор Николаевич // Писатели Советской Карелии: справочник / [авт.-сост. А. А. Иванов (при участии У. Н. Руханена, К. В. Чистова и Н. М. Яккола); ред. А. И. Титов]. — Петрозаводск: Гос. изд-во Карел. АССР, 1959. — С. 89—90.

Биографические сведения о Ф. Н. Свиныне.

Свинын Федор Николаевич // Писатели Карелии: справочник / авт.-сост. А. А. Иванов. — Петрозаводск: Карелия, 1970. — С. 99—100.

Биографические сведения о Ф. Н. Свиныне.

Свинын Федор Николаевич // Писатели Карелии: справочник / [авт.-сост. А. А. Иванов]. — 2-е изд., испр. и доп. — Петрозаводск: Карелия, 1971. — С. 104—105.

Биографические сведения о Ф.Н. Свиныне.

Свинын Федор Николаевич // Писатели Карелии: справочник / авт.-сост. А. А. Иванов, А. И. Титов. — 3-е изд., испр. и доп. — Петрозаводск: Карелия, 1980. — С. 133—134.

Биографические сведения о Ф. Н. Свиныне.



Свиньин Федор Николаевич // Писатели Карелии: биобиблиогр. словарь / авт.-сост. Ю. И. Дюжев; Кар. науч. центр РАН, Ин-т языка, лит. и истории. — Петрозаводск, 1994. — С. 112—113.

Биографические сведения о Ф. Н. Свиньине.

Свиньин Федор Николаевич // Писатели Карелии: биобиблиогр. слов. — Петрозаводск, 2006. — С. 236—237.

Биографические сведения о Ф. Н. Свиньине.

Сенькина Т. И. Открытие А. Н. Нечаевым поморского сказочника М. М. Коргуева. Характеристика его исполнительской манеры / Т. И. Сенькина // Сенькина Т. И. Забытые и неизвестные страницы истории фольклористики Карелии: очерки и материалы / Карел. науч. центр РАН, Ин-т яз., лит. и истории. — Петрозаводск: Карел. науч. центр РАН, 2012. — С. 62 — 124. — Из содерж.: Свиньин Ф. Н. — С. 69—70.

Т. И. Сенькина описывает сказочный репертуар Ф. Н. Свиньина, источники пополнения сказочного репертуара.

Сенькина Т. И. Русская сказка Карелии / Т. И. Сенькина; Карел. фил. АН СССР, Ин-т яз., лит. и истории. — Петрозаводск, 1988. — 144 с. — Из содерж.: Свиньин Ф. Н. — С. 27—28.

Сказочник Карелии Ф. Н. Свиньин и его сказки // Крас. Карелия. — 1936. — 28 марта.

Стронк Г. А. По Карелии: воспоминания, зарисовки / Г. А. Стронк. — Петрозаводск: Карелия, 1972. — 94, [1] с.: ил. — Из содерж.: Свиньин Ф. Н. — С. 51.

Стронк Г. А. По Карелии. Путевые записки и воспоминания / Г. А. Стронк. — 2-е изд., испр. и доп. — Петрозаводск: Карелия, 1979. — 96 с.: ил. — Из содерж.: Свиньин Ф. Н. — С. 45, 49—50.

Титов Ф. И. Беломорск / Ф. И. Титов. — 2-е изд., испр. и доп. — Петрозаводск: Карелия, 1983. — 124, [2] с.: ил. — (Города и районы Карелии). — Из содерж.: Свиньин Ф. Н. — С. 26.

Чистов К. В. Русские сказители Карелии: очерки и воспоминания. — Петрозаводск: Карелия, 1980. — 256 с. — Из содерж.: Свиньин Ф. Н. — С. 26.

Библиография

Свиньин Федор Николаевич (К 95-летию со дня рождения) // Календарь памятных дат Карельской АССР. 1973 год / Арх. отд. при Совете Министров Карел. АССР, Гос. публ. б-ка Карел. АССР; [сост.: Н. И. Горячева и др.]; ред. И. П. Кушнир. — Петрозаводск: [б. и.], 1973. — С. 76—77.

Список литературы о Ф. Н. Свиньине.

Летопись литературной жизни Карелии (1917—1961) / Карел. фил. АН СССР, Ин-т языка, литературы и истории, Гос. публ. б-ка Карел. АССР; сост.: М. Ф. Пахомова, Н. С. Полищук. — Петрозаводск: Карел. кн. изд-во, 1963. — 510 с. — Из содерж.: Свиньин Ф. Н. — С. 500.

Список литературы о Ф. Н. Свиньине.

Русский фольклор. 1917—1944: библиогр. указ. / АН СССР, Ин-т русской литературы (Пушкинский дом), Б-ка Акад. наук; сост. М. Я. Мельц; под ред. А. М. Астаховой и С. П. Луппова. — Ленинград: БАН, 1966. — 682, [2] с. — Из содерж.: Свиньин Ф. Н. — С. 643.

Список литературы о Ф. Н. Свиньине.



Natalya G. Urvantseva,

Petrozavodsk State University,

Institute of Philology,

Associate Professor of the Department of Russian as a Foreign Language,

PhD in Philology

Storytellers of Karelian Pomorye: annotated bibliography

Abstract: This annotated bibliography provides a review of the main literature about storytellers of Karelian Pomorye. It includes books, articles, abstracts of academic conference reports, as well as the memories of the life and work of Matvei Korguyev and Fyodor Svinyin.

Keywords: Karelian Pomorye, Russian fairy-tale, storytellers, Matvei Korguyev, Fyodor Svinyin, bibliography